



BUDAPEST FŐVÁROS  
KORMÁNYHIVATALA

Ügyiratszám:  
Ügyintéző: Kondor Dezső  
Telefon:  
E-mail: kondor@mkeh.gov.hu

Tárgy: A Jóváhagyás Kiterjesztéséről  
(Approval Extended)

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7\*67R01\*612507\*05

Budapest 2016.03.18



**A KÖZLEMÉNY A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZIK:**

*Communication concerning:*

JÓVÁHAGYÁSRÓL (APPROVAL GRANTED)

**A JÓVÁHAGYÁS KITERJESZTÉSÉRŐL (APPROVAL EXTENDED)**

A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL (APPROVAL REFUSED)

A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁRÓL (APPROVAL WITHDRAWN)

**A GYÁRTÁS VÉGLEGES MEGSZÜNTETÉSÉRŐL (PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED)**

egy LPG típusú berendezés 67 számú szabályozás alkalmazásával  
*of a type of LPG component pursuant to Regulation No. 67.*

Engedélyezési Szám: **E7\*67R01\*612507**  
*Approval No:*

Kiterjesztés: **05**  
*Extension No:*

**1. A vizsgált LPG berendezés:**

*LPG equipment considered:*

**Tartály**

*Container of a type DMS-300 (Ø300, L600-1080mm, Cylindrical, 30-69lt.) including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this annex.*

**80%- feltöltésnél záró-szelep (80 per cent stop valve)**

*Szintjelző (Level indicator)*

*Nyomáshatároló-szelep (Pressure relief valve (discharge valve))*

*Távvezérelésű tápszerviz-áramláskorlátozó-szeleppel (Remotely controlled service valve with excess flow valve)*

*LPG tüzelőanyag-szivattyú-ventilnes (with/without LPG fuel pump)*

**Szelepesoport (Multivalve including the following accessories)**

*Gázbiztos tömítésű ház (Gas tight housing)*

*Szivattyú/működtető (Power supply bushing (pump/actuators))*

*Tüzelőanyag-tápszivattyú (Fuel pump)*

*Nyomáscsökkentő (Vaporizer/pressure regulator)*

*Elzáró-szelep (Shut-off valve)*

*Visszatérő-szelep (Non-return one-way valve)*

*Gázcső túlnyomás-ellen-védő-szelep (Gas tube pressure relief valve)*

*Tápcsatlakozó (Service coupling)*

*Hajlékony üzemenyag-vezeték (Flexible tube)*

*Feltöltő-egység (Remote filling unit)*

*Gázbevezetkező szerkezet, vagy fúvóka (Gas injection device or injector)*

*Tüzelőanyag-ciszta-vezeték (Fuel rail)*

*Gázadagoló-egység (Gas dosage unit)*

*Gázkeverő (Gas mixing piece)*

*Elektronikus vezérlő (Electronic control unit)*

*Nyomás- és hőmérséklet érzékelő (Pressure and temperature sensor)*

**LPG szűrő (LPG filter unit)**



Műszaki Engedélyezési és Fogyasztóvédelmi Főosztály  
Műszak Biztonság Osztály

1124 Budapest, Némethyölgyl út 37-39 / 1535 Bp., Pf. 922 telefon: +36(1)458 5926; Fax: +36(1)458 5936  
E-mail: budapest@mkeh.hu; www.kormanyhivatala.hu



HIVATKOZÁSI SZÁM: E7\*67R01\*612507\*05

2. **Gyári vagy kereskedelmi védjegy:**  
*Trade name or mark:* DMS DORMAKSAN,STEP, MRD, BFG,GASITALY  
GREENGAS, ROYALGAS, VERSUS, VIKARS,  
ATASUR, AVROGAS, ULTRAGAS, RONIX, BRC
3. **Gyári neve és címe:**  
*Manufacturer's name and address:* MERIDYEN ALTERNATIF YAKIT SİST A.Ş.,  
Büyükkayacık Mahallesi 410. Sk NO 3  
Pk 42250,  
Selçuklu/ Konya/ TURKEY
4. **Ha van, akkor a megbízott neve és cíve:**  
*if applicable, name and address of the manufacturer's  
representative:* -
5. **A berendezést jóváhagyásra átadták:**  
*Submitted for approval on:* 2011.05.06
6. **Az engedélyezéshez szükséges próbák  
elvégzésével megbízott műszaki szolgálat.:**  
*Technical service responsible for conducting approval  
tests:* ÁEF Laboratórium
7. **Az műszaki szolgálat által kiadott  
jelentés dátuma:**  
*Date of report issued by the service:* 2011.05.24
8. **A jelentés száma:**  
*Number of test report issued by that service:* 6125-07
9. **A jóváhagyást kiterjesztéséről:**  
*Approval ~~granted~~/~~refused~~/ extended ~~with/without~~* Igen  
Yes
10. **A kiterjesztés okai (ha szükséges):**  
*Reason(s) of extension (if applicable):* Név és cím változás  
Name and address change
11. **Hely:**  
*Place:* MAGYARORSZÁG BUDAPEST
12. **Dátum:**  
*Date:* 2016.03.18





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7\*67R01\*612507\*05

13. Aláírás:  
Signature:

Ivanics Zsolt ov.



14. Az engedélyezés vagy a kiterjesztett engedély dokumentumában elhelyezett példányok kérésre kiadhatóak:

*The document filed with the application or extension of approval can be obtained upon request.*

Az engedélyezési típusok jelentését lásd tárgymutatóban.

*See index for type approval report.*





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7\*67R01\*612507\*05

**2B Melléklet – 1 Függelék**  
*Annex 2B - Appendix 1*

**1. A vizsgált tartály tulajdonságai:**

*Container characteristics from the parent container (configuration 00).*

- |  |   |
|--|---|
| <b>a. Kereskedelmi név vagy védjegy:</b><br><i>Trade name or mark:</i>   | <b>DMS DORMAKSAN</b>                    |
| <b>b. Beleértve az alábbi kereskedelmi neveket vagy védjegyeket:</b><br><i>Including the following trade names or marks:</i> |   |
| <b>c. Formája</b><br><i>Shape:</i>   | <b>Cilinderes</b><br><i>Cylindrical</i> |
| <b>d. Anyagminőség</b><br><i>Material:</i>   | <b>P265NB</b>                           |
| <b>e. Nyílások</b><br><i>Openings:</i>   | <b>Rajzon</b><br><i>See drawing</i>     |
| <b>f. Falvastagság</b><br><i>Wall Thickness:</i>   | <b>Rajzon</b><br><i>See drawing</i>     |
| <b>g. Átmérő</b><br><i>Diameters:</i>  | <b>300 mm</b>                           |
| <b>h. Hosszúság</b><br><i>Lengths:</i>   | <b>600 - 1080 mm</b>                    |
| <b>i. A tartály felszerelése</b><br><i>Configuration of accessories fitted to container:</i>                                 | <b>1 táblázat</b><br><i>See table 1</i> |

**1 táblázat**  
*Table 1*

Sorszám No.	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Kiterjesztés száma Extension no.
a	Feldőltesnél záró szelep 80 per cent stop valve	-		
b	Szintjező Level indicator	-		
c	Nyomáshatároló szelep Pressure relieving valve	-		
d	Távvezérfécsül tápszelep Remote controlled service valve with excess flow valve	-		
e	Tüzelőanyag szivattyú Fuel pump	-		
f	Műlszelep Multi valve	TOMASETTO AT.02	E8-67R01-3018	24
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TOMASETTO AT.03	E8-67R01-3037	15
	Üzemanyag ellátó egység Power supply tubing	-		





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7\*67R01\*612507\*05

## 2. A tartály család:

List of the container family:

The list of the container family indicates the diameter, height, capacity, external surfaces and the possible configuration(s) of the accessories fitted to the container.

2 táblázat  
Table 2

Sorszám No	Típus Type	Külső átmérő [mm] Diameter [mm]	Térfogat [l] Capacity [l]	Külső felület [cm <sup>2</sup> ] External surface [cm <sup>2</sup> ]	Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes)
1	DMS-244	244	20 – 52	4330 – 9530	00,01,02,03,04,05,06,07,08,09,10, 11,12,13,14,15,16,17,18,19,20
2	DMS-270	270	24 – 60	5630 – 9740	00,01,02,03,04,05,06,07,08,09,10, 11,12,13,14,15,16,17,18,19,20
3	DMS-300	300	30 – 69	6170 – 10690	00,01,02,03,04,05,06,07,08,09,10, 11,12,13,14,15,16,17,18,19,20
4	DMS-315	315	30 – 80	5090 – 11255	00,01,02,03,04,05,06,07,08,09,10, 11,12,13,14,15,16,17,18,19,20
5	DMS-360	360	40 – 120	7200 – 17200	00,01,02,03,04,05,06,07,08,09,10, 11,12,13,14,15,16,17,18,19,20

(\* ) 3 táblázat tartalmazza a 00 és más egyéb kódokat

(\* ) Code 00 and, if applicable, same code(s) from table 3.

## 3. A tartályra felszerelhető alkatrészek lehetséges konfigurációinak listája:

List of possible configurations of accessories fitted to the container:

Specify a list of the possible accessories which different from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories type, approval number, extension number, indicating its own configuration code.

3 táblázat  
Table 3

Sorszám No	Alkatrészek Item	Típus Type	Jóváhagyás száma Approval no.	Kiterjesztés száma Extension no.	Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes)
a	Multiszelep Multi valve	TOMASETTO	E8-67R01-3018	24	00
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TOMASETTO	E8-67R01-3037	00	
b	Multiszelep Multi valve	MIMGAS, FERONI, FBR, GASITALY, ROYALGAS	E7-67R01-84223	07	01
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	MIMGAS, FERONI, FBR, GASITALY, ROYALGAS	E7-67R01-84223	07	
c	Multiszelep Multi valve	TORELLI	E7-67R01-1256304	00	02
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TORELLI	E7-67R01-1256304	00	
d	Multiszelep Multi valve	LOVATO	E4-67R01-94004	25	03
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	LOVATO	E4-67R01-94002	01	
e	Multiszelep Multi valve	M.T.M. BRC	E13-67R01-0004	05	04
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	M.T.M. BRC	E13-67R01-0043	02	





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7\*67R01\*612507\*05

f	Multiszelep Multivalve	OMB SALERI	E4-67R01-0188 E4-67R01-0238	04 00	05
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	OMB SALERI	E4-67R01-0189 E4-67R01-0243	02 00	
g	Multiszelep Multivalve	LANDI RENZO	E8-67R01-3018 E13-67R01-0144	18 01	06
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	LANDI RENZO	E8-67R01-3037 E13-67R01-0145	00 00	
h	Multiszelep Multivalve	LANDI	E13-67R01-0129	01	07
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	LANDI	E13-67R01-0127	00	
i	Multiszelep Multivalve	EMER	E3-67R01-58416	10	08
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	EMER	E3-67R01-58932	00	
j	Multiszelep Multivalve	ZAVOLI	E8-67R01-3018	23	09
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	ZAVOLI	E8-67R01-3037	00	
k	Multiszelep Multivalve	TARTARINI	E8-67R01-3018 E13-67R01-0192	09 02	10
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	TARTARINI	E8-67R01-3037 E13-67R01-0191	09 00	
l	Multiszelep Multivalve	BIGAS	E8-67R01-4581	01	11
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	BIGAS	E8-67R01-4573	00	
m	Multiszelep Multivalve	ROMANO	E13-67R01-0134	00	12
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	ROMANO	E13-67R01-0135	00	
n	Multiszelep Multivalve	ALDESA	E7-67R01-308321	04	13
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	ALDESA	E7-67R01-308320	00	
o	Multiszelep Multivalve	MILANO	E8-67R01-3988	00	14
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	MILANO	E8-67R01-3989	00	
p	Multiszelep Multivalve	ATIKER, AKL, WENTGAS	E7-67R01-1031806 E37-67R01-0074	00 00	15
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	ATIKER, AKL, WENTGAS	E37-67R01-0060	02	
q	Multiszelep Multivalve	CETINTAS NLP	E7-67R01-53110119	02	16
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	CETINTAS NLP	E7-67R01-53110120	02	
r	Multiszelep Multivalve	VIKARS	E37-67R01-0023	00	17
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	VIKARS	E37-67R01-0024	00	
s	Multiszelep Multivalve	EMINE SIMSEK, RAMSES	E7-67R01-325805	00	18
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	EMINE SIMSEK, RAMSES	E7-67R01-325805	00	
t	Multiszelep Multivalve	2A MUHENDISLIK, BRAVO	E37-67R01-0126	00	19
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	2A MUHENDISLIK, BRAVO	E37-67R01-0127	00	
u	Multiszelep Multivalve	ULTRAGAS, GASTEC, MYGAS	E7-67R01-53110113 E37-67R01-0082	01	20
	Gázbiztos ház Gas-tight housing	ULTRAGAS, GASTEC, MYGAS	E7-67R01-53110113	01	





**HIVATKOZÁSI SZÁM:** E7\*67R01\*612507\*05

**Megjegyzés a típus jóváhagyáshoz**  
*Index to type-approval*

**A jóváhagyás száma:**  
*Approval number:*

**E7\*67R-01\*612507\*05**

**Kereskedelmi név, vagy védjegy:**  
*Trade name or mark:*

**DMS-DORMAKSAN, STEP, MRD,BFG,  
GASITALY, GREENGAS, ROYALGAS,  
VERSUS, VIKARS, ATASUR, AVROGAS,  
ULTRAGAS, RONIX, BRC**

**Beleértve az alábbi kereskedelmi neveket  
vagy védjegyeket:**  
*Including the following trade names or marks:*

**Típus**  
*Type:*

**DMS-300**

**1. Vizsgálati jelentés:**  
*Test report:*

**6125-07**

**2. Jelentés a gyártóról:**  
*Report of manufacturer:*

**Információs jelentés**  
*Information document*

**3. Egyéb csatolt dokumentumok:**  
*Other documents annexed:*

**Rajzon**  
*See drawing*

**4. Az első jóváhagyás kiadásának dátuma:**  
*Date of issue of initial type approval:*

**2011.05.06**

**5. Az utolsó felülvizsgálat**  
*Date of last issue of revised pages:*

**N.A.**

**6. Az utolsó kiterjesztés dátuma:**  
*Date of last extension:*

